T	Tariff of Charges		لائحة رسوم الخدمات المصرفية		
Type of Service Account Opening Fee	Accounts Cha	rges harge	حساب الشركات الرسوم الرسوم		<b>نوع الخدمة</b> سوم فتح الحساب
Account Closure Fee (if closed within 1 Year) Minimum balance requirement for Company Account	AED AED 2	20,000	بدون رسوم 100 درهم 20,000 درهم		سرم إغازق الحساب (إذا تم إغلاقه خلال سنة واحدة) حد الأدنى للرصيد المطلوب لحساب الشركات
Minimum balance charges for Company Account Savings Account (Minimum Balance Requirement) Current Account (Minimum Balance Requirement)	AED 100 AED 3,000 AED 3,000		100 در هم 3,000 در هم 3,000 در هم		سرم الحد الأدنى للرصيد لحساب الشركات ساب توفير (الحد الادنى للرصيد) ساب جارى (الحد الادنى للرصيد)
Monthly charge if the account balance falls below the minimum required (for both Saving & Current) AED/USD/EUR/GBP	AED 25 or equivalent		25 درهم أو بما يعادله		رسوم الشهرية إذا كان رصيد الحساب أقل من الحد الأدنى المطلوب (للحساب الجاري التوفير) در هم/دولار/يورو/جنيه استرليني
Standing Instruction Set up / Direct Debit Balance confirmation letter Dormant Account Activation Charges	AED 50 AED 50 No Charges		50 فرهم 05 درهم بدون رسوم		شاء تعليمات مستديمة / الخصم المباشر سالة رصيد الحساب سام تفعيل حساب غير متحرك
Statement of Account (Per Cycle)(Free within the agreed cycle) Teller Services (6 Free per Month)	Outside the cycle AED 25 Additional at AED 10 per transaction		خارج نطاق الدورة 25 درهم 10 دراهم لكل معاملة إضافية		شف حساب عن كل قورة (مجانا في حدود النورة المتلق عليها) شف حساب عن كل قورة (مجاناية شهرياً) شدمة الصدراف (6 معاملات مجانية شهرياً)
Bulk Cash Deposit & Withdrawal at teller counter (AED) Foreign currency deposit & withdrawal in foreign currency cash	No Charges  1 % of the amount  Cheques		يدون رسوم 1% من المبلغ الشيكات		داع وسعب نقدي بالجملة لدى الصر اف داع وسعب العملات الأجنبية (در هم إمار اتي)
Type of Service Cheque Book (First cheque book of 25 leaf free)	The Charges  Additional cheque book of 25 leafs - AED 25 per Cheque book		الرسوم 25 در هم من كل دفتر شيكات إضافي من 25 صفحة		نوع الخدمة فتر شيكات (دفتر شيكات واحد من 25 صفحة مجاني)
Cheques returned drawn on the account Cheque payable at centers where central bank clearing facility not	50 Leafs- AED 50 per Cheque book. AED 100		50 درهم عن کل دفتر شرکات اضافی من 50 صفحة 100 درهم		يك مرتجع مسحوب على الحساب
available.  Return cheque deposited in own account	No Charges No Charges		پدون رسوم پدون رسوم		يك مستحق الدفع في حال عدم تو افر مقاصة المصرف المركزي يك مرتجع مودع في حساب العميل
Counter Cheques-cash withdrawal Cheque for collection within UAE	No Charges No Charges		يدون رسوم پدون رسوم پدون رسوم 200 در هم او 20.12% ايهما اعلى		یك / سحب نقدي لدی الشباك یك التحصیل داخل الدولة التحصیل داخل الدولة
Cheque for collection outside UAE Stop payment (per instrument /cheque) Issuing of Bank's Cheque (MC)	0.125% or AED 200 Whichever is higher		200 در هم او 1.125 ( هم الهيمة اعلى 50. ( هم 30. ) 50 در هم 30		يك للتحصيل خارج الدولة ر وقف دفع للشيك (للشيك/ورقة مالية) سدار شيك بنكى
Cheque photocopy	less than 1 year AED 10, over 1 year AED 20  Lockers Charges		10 در هم أقل من سنة و 20 در هم أقل من سنة و 20 در هم أكثر من سنة رسوم الغزانن*		مورة عن الشيك
Type of Service Small size (Annually) Medium size (Annually)	The Charges  AED 300  AED 600		الرسوم 300 درهم 000 درهم		نوع الخدمة جم صغير (سنوياً) جم متوسط (سنوياً)
Large size (Annually) Security deposit required to avail lockers	AED 9,00 AED 3,000		000 ترمم 000 ترمم 0000 درمم		جم كبير (سنوباً) حد الأننى للرصيد المطلوب للحصول على خزانن*
Type of Service	Remittances TheCharges AED 30		تحویلا <i>ت *</i> الرسوم		نوع الخدمة و الله تحت الطلب
Demand Draft Central Bank Transfer within UAE for individual Central Bank Transfer within UAE for company	AED 30 AED 25 AED 45		30 در هم 25 در هم 45 در هم		مواله نحت الطنب حويلات المصرف المركزي للأفراد حويلات المصرف المركزي للشركات
Telex Transfer (other currencies within and outside UAE and in AED outside UAE)*	AED 80		80 در هم		حویل حوالة تلکس
Duplicate Advice Payroll Salary Transfer (WPS)	AED 20  up to AED 10 per account  Debit Card		20 در هم لغاية 10 در هم لكل حساب بطاقة القصم		سخ إشعارات حويلات المرتبات
Type of Service Debit Card Issuance	The Charges No Charges		الرسوم پدون رسوم		نوع الخدمة صدار بطاقة صراف آلي ورام القرار المرافة الي
Debit Card Replacement Replacing Secret Pin Code Copy of sales slip	AED 25 AED 25 AED 25			25 در هم 25 در هم 25 در هم	ستبدال بطاقة الصراف الألي ستبدال رقم التعريف الشخصى السري سخة من قسيمة المبيعات
	Using Ajman Bank ATM No Charges			رة الصراف الآلي التابعة لمصرف عجمان بدون رسوم	استخدام آجه بداع / سحب
Balance inquiry Transfer within accounts	No Charges No Charges Jsing UAE SWITCH ATM		يسون رسوم بندون رسوم بندون رسوم م أجهزة الصراف الألمي التابعة لينك آخر		ستقسار عن الرصيد حويل لحساب داخلي
Withdrawal Balance inquiry	AED 2 AED 1			بهران التعربات الرحي التابعة بيت العراد على التابعة التابعة العراد على التابعة	بداع / سحب بناسار عن الرصيد
Decline for insufficient Funds	AED 1 Using GCC SWITCH ATM			1 در هم بزة الصراف الآلي التابعة في دول الخليج	فض بسبب عدم توفر رصید کاف استخدام اجر
Withdrawal Balance inquiry Decline for insufficient Funds	AED 6 AED 3 AED 1		6 درهم 3 درهم 1 درهم		بذاع / سحب ستُفسار عن الرصيد فض بسبب عدم توفر رصيد كاف
	sing Other Countries ATM As per host country OR AED 20 (whichever is higher)			هزة الصراف الآلي التابعة خارج الدولة وفقاً للدولة المضيفة أو 20 در ه	استخدام أج بداع / سحب
Balance inquiry Processing fee for foreign currency transaction added to the foreign exchange rate	As per host country 2.0%			وفقاً للدولة المضيف 2,0%	ستفسار عن الرصيد سوم معاملات إضافية فوق سعر صرف العملات الأجنبية
Type of Service	Other Services The Charges			خدمات اخری الرسوم	نوع الخدمة
Fee for insufficient funds for standing order. Liability Certificate Clearance/Release Certificate	AED 25 AED 100 AED 50			25 در هم 100 در هم 50 در هم	سوم عدم توافر رصيد للتعليمات المستديمة سهادة مديونية سالة فك رهن/برانة ذمة
Liability Certificate to government/Financial institutions. SMS Banking Charges	AED 100 AED 3 per Month		100 در هم 3 در هم شهر یا		سالة صادرة لمؤسسات مالية أو دوانر حكومية سوم المعاملات المصرفية من خلال الرسائل النصية القصيرة
Utility Bill payment (Internet & ATM Free)  Type of Service	AED 10 for counter Payment  Personal Finance  The Charges		10 در اهم من خلال القرع التحويل الشخصي الرسوم		دفع الفواتير (مجانا من خلال الصراف الألي و الانترنت) نوع الخدمة
Processing Fee Takaful Charges	1% of Finance Amount, Min AED 500-Max AED 2,500 0.50% of the finance amount (for expats only)		1% من مبلغ التمويل بحد أدنى 500 در هم وحد أقصى 2,500 در هم 800,0 من مبلغ التمويل (للمقيمين فقط)		سوم الأعداد سوم تكافل
Early Settlement Fees Late Payment fees (Force Donation) Facility Cancellation fee	1% of the Outstanding amount or AED 10,000 whichever is lower. 2% of Delayed Amount, Min AED 50 - Max AED 200 AED 100		19% من الرصيد التقيقي ( 10,000 أويمها أقل 2% من الدفعة المتأخرة ، 50 در هم كحد ادنى و 200 در هم كحد أقصىي 00 من الدفعة المتأخرة ، 100 در هم كحد التي		سوم انجاز السداد المبكر سوم التأخير في السداد (تبرع الزامي) سوم الغاه تسهيل
Facinity Cariceration ree Liability Letter Salary Advance Fee	AED 100 AED 100 AED 300		100 در مم 100 در مم 300 در مم		سنالة برا بناخة مستوين سنالة برا الك تماة معرم الراتب المقدم
Type of Service	Auto Finance The Charges		تمويل السيارات الرسوم المراجع		نوع الخدمة
Processing Fee Pre Settlement Processing Fee NOC to Traffic Department	1% of Finance Amount, Min AED 500 - Max AED 2,500 1% of the Outstanding amount or AED 10,000 whichever is lower. No Charges		1% من مبلغ التمويل بحد ادنى 500 در هم وحد أقصىي 2,500 در هم 1% من للرصيد التقيق أو 10,000 ابهما أقل يدون رسوم		سوم انجاز بسوم انجاز السداد المبكر بسالة عدم ممانعة الى دائرة المرور
Replacement of Existing post dated Cheques with new post dated Cheques.	No Charges		بثون رسوم		ستبدال الشبكات الحالية بشبكات جديدة مؤجلة الدفع
Change Due Date in the Standing Instructions Late Payment fees (Force Donation)		D 25 Min AED 50 - Max AED 200	ی و 200 در هم کحد أقصی	25 درهم 2% من السعر المنفق عليه 50 درهم كحد أدا بطاقات الانتمان	فيور تاريخ الاستحقاق في التعليمات المستديمة سوم التأخير في المداد (تورع الزامي)
Type of Service	The C Roadmiles Roadmiles Roadmiles	harges Power Power	Power Power Power	الرسوم	نوع الخدمة
Monthly Fee Supplementary Fee	Classic         Premium         Platinum           AED 250         AED 600         AED 950           1st 2 cards are free, then A         AED 950	Gold         Platinum         World           AED 600         AED 800         AED 1,200           AED 50 per annum per card	اهبي بلاتيني ووراد ودرهم 800 درهم الكل بطاقة اضافية		سرم شهر یه آ طاقات اضافیه
Late Payment fees (Force Donation) Cash advance fee per transaction up to AED 5,000	1st 2 cards are free, then AED 50 per annum per card  AED 125  AED 150		نفل بعداد رهدب	125 در هم 150 در هم	سوم التأخير في السداد (تبرع الزامي) سوم سحب نقدي عن كل عملية الى 5,000 در هم
Card Replacement Fee Duplicate Statement (Over 3 months) Copy of sales Youcher	AED 100 AED 50 per month		100 در هم 50 در هم شهور پا AED 200		سرم استيدال البطاقة ششف طبق الأصل (اكثر من 3 شهور) سخة من سند المبيعات
Copy of sales voucher Annual Fee Over limit Fee (Force Donation)	AED 200  AED 100		AED 200 مرهم 200 درهم 200 درهم 400 درهم 400 درهم 400 درهم 200 درهم 400 درهم 400 درهم 400 درهم 400 درهم 400 درهم		سخه من سند انمینهات رسوم المندویة سرم تجاوز حد الانتمان (تبرع إلزامي)
Processing fee for FX transactions Credit Shield	2.5% 0.36% p.m		2.5% %36% شيريا		سوم معاملة الرسوم الأجنبية درع الانتمائي
Payment through third party  Payment Due date from statement date	AED 4  General  22 days		4 در هم عام 22 يوماً		دفع من خلال طرف ثالث زيخ استحقاق الدفعة اعتبارا من تاريخ الكشف
Minimum amount due Maximum Withdrawal amount per transaction	5% of principle outstanding & 100% of all fees amount or AED 100 (whichever is higher)  AED 5,000		%5 من المبلغ المتيقى + المبلغ الإجمالي أو 100 در هم أيهما أعلى 5,000 در هم		مبلغ الأدنى المستحق حد الأقصى للسحب لكل عملية
Cash Advance (% of Credit Limit)	Home/Land Finance		100% تمویل المنازل / الأراضي انداء الخدمة		سحب النقدي (% من حد الانتمان)
Category	Type of Service Preapproval Fee for HF	The Charges AED 3,000	3,000 در هم	أنواع الخدمة رسوم الموافقة المبدنية لتمويل المنازل	الشرانح
Arrangement Fee	Processing Fee for HF Preapproval Fee for the Land Financing Processing Fee for Land Finance	1 % of the Finance Amount, Max AED 35,000  AED 5,000  1% of the finance amount (No Max Limit)	19 من مبلغ التمويل. 35,000 در هم كحد أقصى 5,000 در هم 1% من مبلغ التمويل (لا يوجد حد أقصى)	رسوم الانجاز لتمويل المنازل رسوم الموافقة المبدنية لتمويل الأراضي رسوم الانجاز لتمويل الأراضي	سوم ترقيبات إعدادات التمويل
	Early/ Partial settlement charges  a. Cancellation of Pre/Final approval by	1% of the mance amount (No Max Limit)  1% of the outstanding/partial amount  No Refund	1% من مبلغ التمويل (لا يوجد حد اقصمي) 1% من الميلغ المنبقي/الجزئي لا تسترد المبالغ المسددة	رسوم الانجر للموين الاراضي رسوم التسوية المبكرة أو الجزنية أ. إلغاء الموافقة المبدئية / النهائية من قبل المتعامل	
Cancellation Fees	customer b. Application declined by the Bank	Refund Processing Fee	استرداد رسوم الإنجاز	ب. عدم موافقة الطلب من قبل المصرف	سوم الإلغاه
Takaful (Insurance) Fees	a. Property Takaful Fees b. Life Takaful Fees a. Release Letter	0.036% per annum  As specified by the provider  AED 100	%0.036 سنویاً حسب ما تحدده شرکة التأمین 100 در هم	. رسوم التأمين على العقار (تكافل) ب. رسوم التأمين على الحياة (تكافل) . شهادة مديونية	†
Letter Fees	b. Liability Letter a. Offer Letter Renewal	AED 100 AED 2,500	100 در هم 2,500 در هم	ب. رسالة ابراء ذمة أ. تجديد خطاب العرض	سوم الخطابات
Renewal of Approval Fee	b. Pre approval Renewal c. Change in approval terms.	AED 1,000 AED 1,000	1,000 در هم 1,000 در هم	ب. تجديد الموافقة المبدئية ج. تغيير في شروط العرض المبدئية 	سوم تجديد الموافقات
Other Fees Property Fee evaluation	a. Late Payment Fee (Force donation) b. Copy of any other document Payable to Ajman Bank	AED 500 AED 250 Min AED 2,500	500 در هم AED 250 2,500 در هم کحد آدنی	. رموم التأخير في المداد (تبرع الزامي) ب. نسخة من أي وثيقة أخرى مستحق الدفع لمصرف عجمان	سوم آخری سوم تقییم العقارات
Municipality Fee / Lands Department Fees	Registration Fee	As per the particular Emirate of UAE  Municipality Tariff	حسب رسوم بلدية الإمارة	رسوم التسجيل	

	Tariff of Charges	لائحة الرسوم		
Type of Service Minimum balance requirement - current and saving account or equivalent in		الحسابات الرسوم 8.0. درفه راماراتی	<b>نوع الخدمة</b> الحد الأدنى للرصيد المطلوب في الحساب الجارى والثوفير أو ما يساوية بالعملة الأجنبية	
FCY ** Monthly fees if the current account balance falls below the minimum required amount **	AED 25/USD 10/ EUR 10/ GBP 10	سرد درهم <sub>ا</sub> ماراتي\ ۱۱ دولار آمريکي\ ۱۱ يورو\ ۱۱ جنيه اِسترليني	الرسوم الشهرية إذا كان رصيد الحساب الجاري أقل من الحد الأدنى المطلوب	
Monthly fees if the saving account balance falls below the minimum required amount ** Automated Sweeps	AED 25/USD 10/ EUR 10/ GBP 10	25 درهم إماراتپ/ ۱۱ دولار أمريكپ/ ۱۱ يورو / ۱۱ جنيه إسترليني	الرسوم الشهرية اذا كان رصيد حساب التوفير أقل من الحد الأدنى المطلوب <b>التحويل النتقائي</b>	
Automated sweeps (initial setup) Automated sweeps (modification)	AED 500 AED 250	500 ב(ש.ס) 250 ב(ש.ס)	التحويل اللغائي (الإعداد الأولي) التحويل اللغائي (التعديل) خدمات الضمان	
Escrow Services  1st Payment (Opening Escrow Account)  2nd Payment (After Five Months)  3RD Payment (After Eleven Months)	AED 40,000 AED 80,000 AED 80,000	00,00 درهـم 00,00 درهـم 00,00 درهـم	الدفعة الأول (فنخ حساب الضمان) الدمعة الثانية (بعد خمسة الشهر) الدمعة الثانية (بعد أحد مشر شهرا)	
Miscellaneous Charges Cash collection service Post-dated cheques	AED 105 per pick up	150 در هم لکل تحصیل	رسوم متغرقة خدمة تصميل الغد الشيكات المؤجلة	
PDC Collection (In Favour of Customer Account) PDC Collection in favour of Bank (To settle Liabilities) PDC replacement/pre-mature withdrawal	AED 15 per cheque  None  AED 15 per cheque	5 درهم لکل شیك لا یوجد 5 درهم لکل شیك	تحصيل الشيك المؤجل (تصالح حساب العميل) تحصيل الشيات المؤجل الصالح البنان (تسوية الديون) استيدال الشيك المؤجل الخل سجب مستحق استيدال الشيك المؤجل الخل سجب مستحق	
Type of Service	Trade Services  Existing Charges  Imports	خدمات التجازية الرسوم الحالية الواردات		
DC opening Sight documentary credits	Opening commission of 0.125% on the first 100,000 or	عمولة الغنج 125 % على ١١١٥,١١١١ لأولى	فلخ الاعتماد المستندي «عتمادات انمستندي» بغد انصبح	
aga acamana y caas	equivalent in other currencies per month (a minimum of 0.375% for three months or 350, whichever is greater).  For the balance in excess of 100.000 or equivalent in other currencies. 0.0625% per month or part	أو ما يساوي ذلك بعملات آخرى لخل شهر (بحد آدنى 375 % لثلاثة أشهر أو 350 آهما أكبر ) . بالنسبة إلى الرضيد العائض البائخ اللياليا أو ما يسوية بالعملات الاحرى ، 18/2 % لاكل سهر أو جزء من ذلك		
Sight documentary credits	thereof with a minimum of 0.1875%.  Note: If the amount of the Documentary Credit in tolerance Clause specified (e.g. +10%), Commission will be calculated & charged on the LC Value including the tolerance. i.e. LC amount +10%	ابحد آدنی 1875%. ملاحظة،إذا كان مبلغ الاعتماد المستندي في فقرة السماح محددا ( علی سبیل المثال + ۱۱ %)، يتم حساب العمولة و سدادها حسب فيمة خطاب الاعتماد ، بما في ذلك السماح ، أي مبلغ الاعتماد السنات بين 80%	خطاب الاعتماد للواردات	
Additional charge for non-standard long DCs Charges for amending DCs after issuance	AED 100 flat fee	المستدعية ال% الاجرهم إماراتي رسوم ثابتة	رسوم إضافية للاعتمادات المستندية الطويلة و غير القياسية رسوم تعديل خطابات الاعتماد بعد الإصدار	
Amendments to documentary credits	Amendments to documentary credits If an amendment to Credit involves an increase in the amount of the Credit or an extension of the expiry date of the Credit beyond the initial three months period, or both, commission applicable basis on such amendment the same basis of opening of Credits, subject to a minimum of AED 100/-	إذا كان التعديل على الاعتماد يشتمل بزيادة مبلغ الاعتماد أو تمديد تاريخ انتفاء الاعتماد بعد فترة الثلاثة أشفر الأولية ، أو كليهما ، تسري العمولة على هذا التعديل على الأساس نفسه لفتح الاعتمادات ، بحد أدنى 10/ – حرفم إماراتي	التعديلات على الاعتمادات المستندية	
Other amendments processing fee Special types of DCs	AED 100 flat fee	(سم ثابت يمقدار ۱۱۵ – درهم إماراتي.	رسوم معالجة التعديلات الأخرى الأنواع الخاصة للاعتمادات المستندية	
Revolving documentary credits	Opening commission of 0.125% of the credit value per month or part thereof for the entire validity of the credit. Subject to a minimum of three months or AED 350/- whichever is greater.  A flat fee of AED 200 for each negotiation and reinstatement.	عمولة الغتخ بمغدار 125% من قيمة الاعتماد لكل شهر او جزء منه لكامل صلاحية الاعتماد. وفق حد أدنى يبلغ ثلاثة أشهر أو 350 درهم إماراتي / أيهما أكبر . رسوم ثابتة بمغدار (12درهم: إماراتي لكل تبادل أو إعادة .	الاعتمادات المستندية المتجددة	
Standby documentary credit Back to Back documentary credits	Flat charge of 2% p.a. or a minimum charge of AED 350 Same as issuance of documentary credit (minimum of AED 500)	رسوم ثابتة بمقدار 2% سنويا أو حد أدنى من الرسوم يبلغ 350 درهم مثل إصدار الاعتماد المستندى (حد أدنى 50 درهم) .	اعتماد ضمان عدم التقصير الاعتمادات المستندية المتعاقبة	
Processing and transmission fees - for all types of DCs and amendments  Documentary credit by SWIFT for issuance of LC	AED 400	ا 400 درهـم	رسوه المعالجة و النقل – لخافة أنواع الاعتمادات المستندية و تعديلاتها الاعتماد المستندي من خلال الرمز السريخ لإصدار الاعتماد المستندي	
Documentary credit by SWIFT (local LCs) Documentary credit pre-advice (SWIFT)	AED 400 AED 100 within UAE, AED 150 Overseas AED 100	4% درهم (۱۳ درهم احضل الإمارات العربية المتحدة ، و 15 درهم خارجها (۱۳ درهم	الاعتماد المستندي من خلال سويغت (الاعتمادات المستندية المحلية) الاعتماد المستندي بالبريد الاعتماد المستندي قبل الإخطار (الرمز السريخ) آ <u>لامت</u> ماد المواتير بوجب الاعتمادات المستندية	
Settlement of bills under DCs  Commission in Lieu of exchange	Fee of 0.25% of the bill value in lieu of exchange where proceeds of export bills are settled, in whole or in part, in the same foreign currency as the relative documents.	الرسوم 125% من قيمة الغاتورة مقابل تغيير العملة عندما يتم تسوية عوائد فواتير التصدير بشكل كلي أو حرثي بالعملة الأجنبية نغسها حسب الوثائق ذات الصلة .	تسوية الخوابير بمواجع الخصودات المستحية العمولة مقابل تغيير العملة	
For drawing in excess of the DC amount	Flat fee of 0.125% on the excess amount (minimum of 100)  Reimbursement charge: Flat fee of USD 75/- or equivalent on each negotiation to be deducted from the proceeds or claimed from the negotiating bank as appropriate, except where charges are for the applicant's account.	(سوم البنه يعيم 1829ه على المبلغ العاتض (يحدد ادنى الا) . رسوم التعويض رسوم البنة يغيم 75 دولار أو ما يساويها مقابل كل تبادل ، يتم خصمها أو المطالبة بها من عوائد البلك المتداولة بحسب ما يكون مناسبا ، مع استثناء الحالات التي تكون الرسوم فيها على حساب مقدم الطلب	السحب الزائد عن مبلغ الاعتماد المستندي	
Reimbursements charges  Document presented under expired DCs	USD 75 or equivalent on each negotiation to be deducted from the proceeds or claimed from the negotiating bank as appropriate, except where charges are for the applicant's account.  A flat fee of 0.125% per month or part thereof (minimum of AED 100 to be deducted from	75 دولار او ما بساویها مقابل کل تبادل ، یتم خصهها او المطالبة یها من عوائد البنك المتداولة بحسب ما یکون مناسباً ، مع استثناء الحالات التی تکون الرسوم فیها علی حساب مقدم الطلب . رسوم ثابتة تبلغ 212% شهریا أو جزء من ذلك (بحد أدنی ۱۱۱۱ بتم خصمه من حساب المستفید )	رسوم التعويض الوثائق المقدمة بموجب الاعتمادات المستندية المنتفية	
Legalisation postage	beneficiary's account). AED 35 per bill	(سورا راینه بینی دغانه، شفری او جره رین دخت رابخد ادان ۱۱۰۰ یکی احضیه رین حساب انتیستغید ) 35 در های مقابل کل فاتورة	روب و العدلية يوونيه العصودات المستقيد المستقيد رسوم المعالجة للغواتير المتعارضة رسوم المعالجة للغواتير المتعارضة	
Handling charges for discrepant bills  Discrepant documents	Flat Fee of USD 75 or equivalent on each set of discrepant documents to be deducted from proceeds or claimed from negotiating bank, except clear instruction from applicant where particularly discrepant	رسوم ثابتة تبلغ 75 دولار امريكي أو ما يساويها لكل مجموعة من الوثائق المتعارضة ، يتم خصمها من العوائد أو المطالبة بها من البنك المتداول ، مع استثناء التعليمات الواضحة من مقدم الطلب عندما	ر شوه را تفهدانگه تطوانیر انفتخارطه الوثاثق المتعارضة	
Administrative charges	charges are for the applicant's account.  AED 100 per month on each discrepant document, pending acceptance/instructions from more than one month after receipt, to be deducted from the proceeds or claimed from the negotiating bank, as	أكدن الرسوة البنقارة فاشكر ، خاص باحسناب مقدة الطلب. ** درقم لحل وثيقة متعارضة ، أو قبول / نعليمات معلقة ملذ أكثر من شقر واحد بعد الاستلام ، يتم كصمقاً من العوائد أو المطالبة بها من البنك المتداول ، يحسب ما يكون مناسباً مح استثناء الحالات التي	الرسوم الادارية	
Import Bills Negotiation under Documentary Credits	appropriate, except where charges are for the applicant's account.	تَكُونَ فيها الرسوم لحسات مِقَدم الطلب.	تداول فواتير الاستيراد من الاعتمادات المستندية	
Sight Documents	Free of charge, except for documents under Revolving t.C. A Flat fee of 0.125% per negotiation at minimum of AED 200  In addition to the opening commission, where Credit calls for usance drafts, or stipulated deferred	دون رسوم ، مجّا استثلثاء الحالات التي تخون فيها الوثائق بموجب خطاب اعتماد متجدد. ويتم سداد رسوم ثابتة نبتاغ 1825% خكر تحاول بحد أدنى 20% در هم إماراتي بالرضافة إلى عمولة القتح ، عندما يستدعى الاعتماد كميالات بههلة أو شروط سداد متأخر منصوص	الاطلاع على الوثائق	
Deferred & Usance Payment  Documents delivered free of payment, returned unpaid or transferred to other	payment terms, 0.125% per month or part thereof from the date we receive the documents until the maturity date of the draft or date of payment is applicable (Minimum of AED 150)	عليها ، يتم سداد 115%% كل شهر أو جزء من ذلك ، بدءا من تاريخ استلامنا للوثائق حتى تاريخ استحقاق الكمبيالة أو تاريخ السداد (بحد أدني150 درهم ، إماراتي) .	السداد المتأخر و السداد بمهلة	
Documents relivered free of payment, returned dispard of transferred to other banks  Documents transferred to another bank	0.125% of bill value, minimum AED 200 As Actual Cost to Bank	1125% من قيمة الغاتورة ،بحد أدلى 200 درهم إماراتي . حسب التخلفة الفعلية للبنك	استلام الوثائق دون سداد و يتم إعادتها دون السداد أو تحويلها إلى البنوك الأذرى. الوثائق المحولة إلى بنك آخر	
Avalisation Amendments	A fee of 0.125% per month of part thereof is applicable for avalisation of accepted bills, subject to a minimum of three months or AED 200, whichever is greater.  A flat fee of AED 150 will be applicable for amendments to collection instruction plus other costs.	لبتم سداد رسوم 251% كل شفر او جزء من ذلك ، لضمان الغوائير المغيولة ، وفق حد آدنى ثلاثة الشهر او 20 درهمي أيهما فيمنه آخير . اسرى رسوم ثابتة بناءً 18 در مهم للتعديلات على تعليمات التحصيل بالإضافة إلى تكاليف آخرى .	الضمان البنكي التعديلات	
Usance Collection Documents on Acceptance Bills released free of payment Administrative charges / Safekeeping charges	AED 100 flat fee  AED 250  AED 100 on each unpaid/unaccepted bill after one month from date of receipt or due date of such bills.	الا در قم] مارالتي رسوم ثابتة . 505 در الدر هم إمارالتي ۱ « در هم إماراتي نكل ماتوزه غير مسحده / غير مغبولة بعد شهر من تاريخ استلام أو تاريخ استحقاق هذه	وثائق التحصيل بمهلة عند القبول الغواتير الصادرة دون سداد الرسوم الردارية/رسوم الحفظ	
Shipping quarantee/delivery order		الغواتير .   125%% من قيمة الغانورة يحد آدني 20 درهم إماراتي للشهر الأول .	مرسون ۱ مودری، درسون استخد. ضمان الشدن/ طلب التورید	
Commission on shipping guarantees and delivery orders  General	0.125% of invoice value, minimum AED 200 for first month.  Additional fee of AED 100 per month for transactions outstanding for more than one month.	رسوه   إضافية بقيمة ∭لكل شهر للمعاملات المعلقة لأكثر من شهر واحد .	العمولة على ضمانات الشحن و تسليم الطلبات <b>أمور عامة</b>	
Premature cancellation of documentary credit Courier charges within UAE SWIFT sent within UAE	A flat fee of AED 150 in addition to SWIFT/courier/mail fee  AED 100  AED 50	رسوه رأيلية بمقدار 151 درهـه بالإضافة إلى رسوم الرمز السرية / البريد السرية / البريد الا درهـم 16 درهـم	الزلغاء الميكر للاعتماد المستندى رسوم البريد السريخ داخل الرمارات العربية المتحدة الرمز السريخ المرسن داخل الزمارات العربية المتحدة	
SWIFT sent outside UAE  Murabaha processing fee	USD 25 or AED 100  Flat fee of AED 50 as processing fee for document financed under Murabaha plus a fee of AED 25 towards documentation cost.	25 دولار آمريكي أو (هد درفم) إماراتي (سوم أثبتة نبلغ 60 درفم) ماراتي كرسوم معالجة للوثائق الممولة بموجب المرابحة ،بالإضافة إلى رسوم تبلغ 25 درفم إماراتي من تخاليف الوثائق .	الرمز السريخ المرسل خارج الرمارات العربية المتحدة رسوم معالجة المرابحة	
Type of Service	Exports Existing Charges	الصادرات		
DC pre-advising commission  DC advising commission	AED 50 To be collected from the issuing bank unless charges are for the account of the beneficiary.  AED 150 To be collected from the issuing bank unless charges are for the account of the beneficiary.	50 درهم إماراتي. يتم تحصيلها من البلك المصدر ما لم تقيد الرسوم على حساب المستقيد . [50 درهم إماراتي. يتم تحصيلها من البلك المصدر ما لم تكن الرسوم على حساب المستقيد .	العمولة فبل الإخطار الاعتماد المستندي عمولة الإخطار الاعتماد المستندي	
Advising DCs/amendments to non-Ajman Bank customers	AED 200 flat fee To be collected from the issuing bank unless charges are for the account of the	رسوم ثابتة تبلغ 20 درهم إماراتي . يتم تحصيلها من البنك المصدر ما لم تقيد الرسوم على حساب	إخطار الاعتمادات المستندية / التعديلات لغير عملاء بنك عجمان	
Documents Negotiation under DCs opened by other banks	beneficiary.  0.125% on the face value of the bill, minimum of AED 200 and subject for Bank / Country Risk.	المستغيد. عمولة 211%على القيمة الاسمية للغاتورة ، و تبلغ كحد آدنى 20 درهم إماراتي و تخضع لمخاطر البنك / الحولة .	تداول الوثائق بموجب الاعتمادات المستندية المغتوحة من قبل بنوك أخرى	
Documents Negotiation under Local DCs opened by Ajman Bank Confirmation of export DCs	0.125% commission on face value of bill subject to AED 200	عمولة 125% على القيمة الاسمية للغانورة ، التي تبلغ 200 درهم إماراتي.	نداول الوثائق بموجب الاعتمادات المستندية المقتوحة من قبل بنك عجمان تاكيد الاعتمادات المستندية للتصدير	
DC confirmation commission	confirmation of DCs is based on the bank/country risk consideration and will be charged upfront on the face value of the DC for each three month period or part thereof, subject to a minimum of 0.125% or AED 500, whichever is greater. Also applicable for silent confirmation. Commission to be collected from the beneficiary of as per the DC.	لِقُومَ تَأَكِيدَ الاعتَمَادات المستنديَ عَلَى اعتِبَا رَمَاطَرَ البِنكَ الدُولَةَ ، و سَوَّهَ يَتَمَا السَّدَاد مِقَدَماً حَسَب القيمة الاسمية للاعتماد المستنديَ لحَلَ ثلاثة الشَّقر أو جزّء مِن ذلك بحد أَدَّنَى \$112% أو 50. أيَّهما أفيمته أخبر . حُمَّا يَسْرِي خُذلك على التَّاكِيدَ الصَّمِنِي و يَتَمَ تَحْصِلَ العَمَولَةُ مِنَ المِستَقيدَ حَسَب الاعتماد المستندي .	عمولة تأكيد الاعتماد المستندي	
Charges for transferring DCs Transfer of DC with no amendment or alteration to the	AED 500	80 درهم إماراتي	الرسوم على تحويل الاعتمادات المستندية تحويل الاعتماد المستندي دون تعديل أو تغيير على الشروط  و الأحكام	
terms and conditions  Transfer of DC involving alterations to the terms and conditions  DC amendment transmission fee	0.25% of the DC value where DC is up to USD 50,000/- (or equivalent) and .125% for excess over USD 50,000 subject to a minimum of AED 750  AED 100 flat fee	حد وتعدر إنوادي 25% شن قيمة الاعتماد المستندي عند وصول الاعتماد المستندي إلى 50,000 دولار (أو ما يساويها ) و 25% للزيادة فوق 50,000 دولار أمريكي بحد أدني 750 درهم إماراتي. 50 درهم إماراتي رسوم آباية . 50 درهم إماراتي رسوم آباية .	تحويل الاعتماد المستندي الذي يشتمل على تعديل الشروط	
Export bills for collection Handling commission Acceptance processing fee	0.125% of bill value, minimum AED 150 AED 100	ر 125% من فيمة الغواتير بحد آدنۍ 150 درهم إماراتي. ۱۳۵۵ من فيمة الغواتير بحد آدنۍ 150 درهم إماراتي. ۱۵ درهم إماراتي.	تحصيل فواتير التصدير عمولة المعاملة سوم جعاملة القبول	
Export bill amendment fee Administrative charges	AED 100 plus cost.  AED 100 per month if documents remain unpaid for more than one month in case of sight documents,	ا (الدرهـم إماراتي بالإضافة إلى التَكلفة . ا (الدرهـم إماراتي كل شهر إذا لم تسدد الوثائق لمدة تزيد عن شهر واحد في حالة الاطلاع على الوثائق ،	سود العندية. رسوم الجديل قوالير التصدير الرسوم الإدارية	
Administrative dranges General Postage Charge	and more than one month after maturity date in case of usance documents.  AED 25	و أكثر من شفر واحد بعد تاريخ الاستحقاق في حالة الوثائق بمهلة.  25 درهم إماراتي	مرسون العيدرية [رسوم البريد 	
Courier fee (for sending documents to issuing/collecting bank overseas)  Courier fear for sending documents to issuing/collecting bank overseas)	AED 150 AED 100	۱۵۰ درهم ارمازاتی. ۱۵۰ درهم امازاتی ۱۵۰ درهم امازاتی	رسوم البريد السريح( لارسال الوثائق لبنك الإصدار /التحصيل في الخارج ) رسوم البريد داخل الإمارات العربية المتحدة	
SWIFT sent within UAE SWIFT sent outside UAE	AED 50 AED 100 or equivalent for each SWIFT outside UAE	50 درهم إماراتي ۱۱۱ درهم إماراتي أو ما يساويه لكل رمز سريع مرسل خارج الإمارات العربية المتحدة.	الرمز السريخ المرسل داخل الإمارات العربية المتحدة الرمز السريخ المرسل خارج الإمارات العربية المتحدة	
Assignments Guarantees Guarantees issuance	AED 350 flat free	350 درهم إماراتي رسوم ثابتة .	قورية المحدول <b>الضمانات</b> إصدار الضمانات	
Fixed expiry guarantee	0.25% per quarter or part thereof of the guarantee value, subject to minimum of 0.375% of the guarantee value of AED 200 whichever is greater. Commission will be charged in advance Same as normal ouarantees	120% كل ثلاثة الشهر خجاء من قيمة الضمان ، بحد ادنى 375% من قيمة الضمان البالغ 200 درهـ م إماراتى ، أهما قيمته أخير ،سيتم سداد العمولة مقدماً . ماذ الضمالت العاددة .		
Open ended quarantee / Auto renewable Guarantee amendments Non-Standard Guarantees	Same as normal guarantees Charged on same basis as is applicable to the original issuance of the guarantee. AED 100 additional fee	مثن الضمانات العندية. "ليتم السداد على الأساس نفسه حسب ما هو سارى عند الإصدار الأصلى للضمان. ® درهم إماراتي رسوم إضافية.	منة الضمان الملتقي / تجديد لتعاتي التعديلات عدل الضمان الضمانات غير القياسية	
Guarantees under 100% margin	Commission charges walved (Will only be considered if cash is kept under margin accounts only. Fixed Deposits under lien will not entail walver, unless agreed in the facility offer letter).	التنازل عن رسوم العمولة (يتم مقط في حالة حفظ اللغد تحت حسابات الهامش فقط .و لا تغتير الودائة الثابتة دون الرهن تنازلاً ، ما لم يتم الاتفاق على ذلك في خطاب تقديم التسهيلات ) .	الضمانات في إطار الهامش 100 %	
Labour Guarantees Charges for advising correspondent	Additional charge of AED 25 per guarantee being Ministry of Labour charges will be levied for labour guarantees issued under the e-guarantee system  AED 200	رسوم إضافية تبلغ 25 درهـم لكل ضمان كرسوم لوزارة العمل على ضمانات العمال بموجب نظام الضمان الالكتروني. 8 در ية م	ضَمَانات العَمَالِ رسوم للأخطار بضَمَانات نلك المِراسِل	
Linarges for advising correspondent bank quarantees Handling charges for claims made on behalf of our customers	AED 200 AED 200 AED 200	00 در قدم 00 در قدم 00 در قدم 00 در قدم	رسوة بيخصار لغمانات بلك المراسل الضمانات البلكية رسوم معاملة الدعاوى المقدمة بالنيابة عن عملائنا	
•		u	• لا ينطبق: يمثَل العناصر التي لا تنطبق عليها في تعرفة الرسوم السابقة.	

Trade services
All documentary credit transaction will be handled in accordance with the International Chamber of Commerce publications Uniform Customs and Practice for Documentary credits 600 and any amendments thereto, International Standard Banking practice for the Examination of documents subject to UCP600 (ISBP), Uniform Rules for Reimbursement URR525: and in adherence to regulations of Chamber of Commerce of UAE and prevailing Shari a guidelines.

— لا ينطبق، يمثل العناصر التې لا تنطبق عليها في تعرفة الرسوم السابقة . • الخحمات التجارية سوف ينم معاملة خامة معاملات الاعتماد المستندي وفق ممارسات و عادات المطبوعات التجارية الموحدة للغرفة التجارية الدولية للاعتمادات المستندية ا∜و وأي تعديلات عليها ، و ممارسات الخدمات المصرفية الدولية القياسية لفحص الوثائق ، وفق الممارسات و العادات الموحدة ا∜ (ممارسات الخدمات المصرفية الدولية القياسية) ، و القواعد الموحدة للتعويض بو آر آر 525 ، و وفق لوائح الغرفة التجارية الدولية مي دولة الإمارات العربية المتحدة ، و وفق أحكام الشريعة الإسلامية السائدة .

These Charges are effective from 18 January 2015

\*Any charges levied by correspondent bank will be recovered where incurred

\* \* Applicable for wholesale banking customers only
All terms and conditions mentioned are subject to bank policy/discretion
Please visit our website www.ajmanbank.ae for profit rates on our consumer finance products